



F-07-08  
F-07-11

**सेना उडनयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र**  
**CENTRE FOR MILITARY AIRWORTHINESS & CERTIFICATION**

**IS/ISO: 9001:2008**

रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन  
**DEFENCE R&D ORGANISATION**  
भारत सरकार, रक्षा मंत्रालय  
**GOVERNMENT OF INDIA**  
**MINISTRY OF DEFENCE**  
मारत्तहल्ली कालोनी पोस्ट, बेंगलूरु  
**MARATHAHALLI COLONY P.O**  
**BENGALURU - 560 037**

**वर्ग अनुमोदन सं. 1576 का संशोधन सहित नवीकरण/  
Amendment Cum Renewal of Type Approval No.1576**

मद/FOR ITEM: शटल वाल्व व्यास 8 मिली मीटर,  
पार्ट सं. ए1के-आई7-1126-000-000 एवं ए1के-आई7-1126-000-001/  
**Shuttle Valve, Dia 8 mm,**  
**Part No. A1K-I7-1126-000-000 & A1K-I7-1126-000-001**

यह घोषित किया जाता है कि, एरोनॉटिकल डेवलपमेंट एजेंसी (एडीए), बेंगलूरु - 560 017 द्वारा अभिकल्पित और विकसित तथा मेसर्स गवर्नमेंट टूल रूम एंड ट्रेनिंग सेंटर (जीटीटीसी), बेंगलूरु- 560 010 द्वारा उत्पादित " शटल वाल्व व्यास 8 मिमी " पार्ट संख्याएं, ए1के-आई7-1126-000-000 तथा ए1के-आई7-1126-000-001 को संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1576, दिनांक 29 नवंबर 2010, द्वारा वर्ग अनुमोदन सं. 1576 जारी किया गया था जिसकी वैधता 31 दिसंबर 2015 तक था। तदुपरांत संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1580/1ए, दिनांक 31 मई 2013 द्वारा अनुशेष जारी किया गया था। तदुपरांत संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1576/1ए, दिनांक 31 मई 2013 द्वारा संशोधित किया गया था।

*This is to state that the "Shuttle Valve", Dia 8 mm Part No. A1K-I7-1126-000-000 & A1K-I7-1126-000-001, designed and developed by Aeronautical Development Agency (ADA), Bengaluru-37 & manufactured by Govt. Tool Room & Training Center (GTTC), Bengaluru - 560 010, was issued with Type Approval No. 1576 vide letter No. CEMILAC/5070/TA-1576, dated: 29<sup>th</sup> November 2010, with validity up to 31<sup>st</sup> Dec 2015. Subsequently amendment issued vide Ref No.: CEMILAC/5070/TA-1576/1A, Dt. 31<sup>st</sup> May 2013.*

2. यह प्रमाणित किया जाता है कि इस वर्ग अनुमोदन का नवीकरण 01 जून 2017 से संतोषजनक निष्पादन फीडबैक के आधार पर किया जाता है तथा यह 31 मई 2022 तक वैध रहेगा बशर्ते कि इसे स्थगित, निरस्त या रद्द नहीं किया जाता। विक्रेता इस वर्ग अनुमोदन की अवधि समाप्त होने के तीन (3) महीने पहले ही अनुवर्ति नवीकरण के लिए निष्पादन फीडबैक को सम्मिलित करते हुए, अगर कोई अस्वीकरण है तो उसे और उसके कारण को सम्मिलित सभी संलग्न दस्तावेजों के साथ आर.सी.एम.ए (वायुयान), से अनुरोध करना होगा। वर्ग अनुमोदन पत्र में अनुबंधित अन्य सभी शर्तें अपरिवर्तित रहेगी।

*This is to certify that this Type Approval is hereby renewed w.e.f 01<sup>st</sup> June 2017 based on the satisfactory performance feedback and is valid up to 31<sup>st</sup> May 2022 unless otherwise suspended, cancelled or revoked. For subsequent renewal, the vendor shall request RCMA (Aircraft), (3) three months before the expiry of Type Approval with all relevant documents including performance feedback, quantity produced & rejection, if any, and its cause.*

3. संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1576 दिनांक 29 नवंबर 2010 द्वारा जारी मूल वर्ग अनुमोदन प्रमाणपत्र के अनुच्छेद 4 में निम्नलिखित संशोधन लागू होगा।

*The Para four of original Type Approval Certificate vide Reference No.: CEMILAC/5070/TA-1576, Dated: 29<sup>th</sup> November 2010 will be Amended as stated herewith.*

4. अगर इस वर्ग अनुमोदन के संलग्न टाइप रिकॉर्ड में इंगित एसओपी के अनुसार निष्पादन में कोई परिवर्तन करना हो तो सेना उडनयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र (सेमिलैक), बंगलूरु की पूर्व सहमति लेनी होगी। यह वर्ग अनुमोदन किसी अन्य अभिकरण को स्थानांतरित नहीं किया जा सकता है।

*Prior concurrence of Centre for Military Airworthiness & Certification (CEMILAC), Bengaluru, will have to be obtained to adopt any changes in the Type Approval, SOP and in the declared performance indicated in the enclosed Type Record. The Type Approval is not at all transferable to any other agency.*

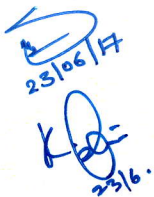
5. प्रारंभिक वर्ग अनुमोदन प्रमाणपत्र में अनुबद्ध अन्य सभी शर्तें वही रहेंगी और पूर्णतः लागू होगा।


*All other conditions stipulated in the initial type approval certificate remain unaltered, and fully applicable.*

सं./No.: सेमिलैक/CEMILAC/5070/टी.ए./TA-1576/Amd-2/1R

दिनांक/Date : 23 June 2017

फैक्स सं./Fax No: 080-25230856

  
23/06/17  
K. S. S.  
23/6.

  
पी जयपाल / P.JAYAPAL  
मुख्य कार्यपालक(उडनयोग्यता)/  
Chief Executive (Airworthiness)